Porównanie tłumaczeń Wyjścia 34:15

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | abyś nie zawierał przymierza z mieszkańcem\* tej ziemi, aby – gdy będą popełniać nierząd ze swoimi bogami i składać swoim bogom rzeźne ofiary – nie zawołał ciebie, tak że jadłbyś (część) z jego rzeźnej ofiary[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) G dod.: z obcoplemiennymi, πρὸς ἀλλοφύλους. [↑](#footnote-ref-2)